

**Bibliography**

- Austin, John. 1962. How to do things with words. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Curtis, Natasha. 2012 (November). Progressive Interpreting Practice using Short Parallel Videos. LLD Training Tip. NCIHC Home for Trainers. <http://www.ncihc.org/ld-training-tips>.
- Gill, Paul, ed. 2009. Translation in practice: A symposium. [British Centre for Literary Translations, Arts Council England, The Society of Authors, British Council.] Champaign, IL: Dalkey Archive Press.
- Halliday, M. A. K. and Ruquiya Hasan. 1976. Cohesion in English. London: Longman.
- Langan, Katherine. 2012. Translation principles and practice for interpreters. Mercy Medical Center, Des Moines, IA.
- Larson, Mildred L. 1998. (2<sup>nd</sup> ed.) Meaning-based translation: A guide to cross-language equivalence. Lanham, MD: University Press of America.
- Murcia-Bielsa, Susana. 1999. Instructional texts in English and Spanish: A contrastive study. Ph.D. Thesis. Departamento de Filología Extranjera, Facultad de Filosofía y Letras: Universidad de Córdoba.
- Pike, Kenneth L. 1982. Linguistic concepts. Lincoln, NB. University of Nebraska Press.
- \_\_\_\_\_. (1995.) Conceptos lingüísticos. (Trs. Thomas Hemmingway and Katherine Langan). Dallas, TX. Summer Institute of Linguistics.
- Whitley, M. Stanley. 2002. (2<sup>nd</sup> ed.) Spanish/English Contrasts. Washington, D.C.: Georgetown University Press.

**Tips to find resources especially for Languages of Limited Diffusion.**

Search: Contrastive Analysis English and \_\_\_\_\_.

Look for collections of folk tales/texts in other languages.

Contact universities with anthropology, linguistic and foreign language departments.

Contact SIL <http://www.sil.org/> and ask for materials on specific languages.